氣候預告 天陰驟雨 最高溫度 七十五

本報 通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

TUESDAY JULY 31 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年七月三十一日（星期二）
孔子二千五百零七年
夏曆歲次丙申年六月二十四日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21, 1926

洪門信條
忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

閱報價目表
△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓
△長期 通年……拾捌圓
無論本埠派報寄報郵外埠外國寄報價格壹律相同
報費先惠 [illegible]

英法兩國請求蘇彝士運河國際共管

英國禁運戰爭物資往埃及
蘇聯南國及亞洲國家支持埃及行動

倫敦卅日合衆社電：英國今日停止一切武器運往埃及，並與法國要求蘇彝士運河由國際管制，如是並無準備「除去極端」的國家可能封鎖其生命線。首相艾登爵士宣告立即禁運英國武器往埃國。同時三大國外交官即研究問否埃及於上星期四日佔奪運河。

消息靈通來源謂，最高級商討會兩個目標，立刻採取步驟，以強迫自由航行，經過運河，及較遠程的方案，予以國際共管。

艾登所作聲明關於停運軍械，而同時英與法請求美國支持一計劃，以設立一國際局，蘇聯亦將有代表在局內，以管理蘇彝士，並保證所有國家之船隻自由航行，此計劃在實際上將承認埃及之國有化運河，但將以保證國際使用加於其上。三大國海軍計劃已起草，以保持運河開放，如一旦事變發生。

與美國助理副國務卿馬菲、法國外長加納及與外相魯意商談後，艾登在衆議院發表其聲明。

艾登對國會議員們稱，並無協定關於在巨大國際水道可能由他們下之政府接納，彼將最近事變，如留與一單獨國家管理，已顯示將之利用，純屬國家政策之目的。工黨議員布拉多克問及戰爭物資，艾登謂，對埃及之一切戰爭物資輸出已被阻止，此引致歡呼。

另一詢問者欲知兩隻驅逐艦最近售與埃及之情形，艾登答稱，余不知它等在何處，但余以爲無論它等在何處，皇家海軍可能注意及之。

路透社報告，兩隻驅逐艦現正在朴次茅斯行加以檢查。

法國總理摩列已宣責埃及總統納賽爾爲一初學的獨裁者，並要求西方盟國對其搶奪運河的行動，作一有力及嚴厲的回答。

觀察家注意發表，是時英運兵船裝載一千七百軍人，已抵達亞貝，以備於星期五日經過運河，揭舉兩隻皇家海軍軍艦春斯攀爾號樹木號途中，已改往塞浦路斯島。

在經濟範圍，棉花下跌及棉油股份在埃國股票交易所銳跌，在倫敦，曾遍穩換聚擴股票市場，蘇彝士運河股份暴跌，累積損失計共三百零八兆元，且復行壓迫英鎊，在巴黎，法國法郎繼續低跌。

雷其對英國下議院演講斯圖，他謂英國不能接受事實，英國需民國受命停留或保持當實，臨機會受錯覺之任何方式時，臨衆下以閃樂。

此是回答埃及法律，威脅蘇彝士運河僱員，如彼等離職，將被監禁二年至十五年。今日較早，數百人民群集塞浦特斯外面，此爲西方對埃及奪取運河找尋答案的焦點。

埃及高級司令取消軍官之休假，並下令其守備隊在蘇彝士一帶警備，自納賽爾於星期四日將水道收歸國有後，已正式宣運河防區爲緊急狀態。

埃及今日早經取消對貨物運往英帝屬域之短命禁令，並宣稱它無意演繹本區之英國資產，以報復英國對埃及之英國施行統制措施。

三大國之倫敦會議於昨夜開始，兩個學點增加激烈。

一、託運貨物者深慮埃及或會與船折衝，以致美國於星期六日實施嚴厲的經濟報復，對付埃及。及將有軍事行動的信號。

二、蘇聯之增加奉直，繼讚埃及搶佔運河，及譴責西方抗議。

可靠來源謂，英與法細催促美國，如屬必要，聯同使用武力，包括美國海軍艦隊。

埃及之收歸國有行動，獲得在蘇聯，南斯拉夫及亞洲國家之支持。

在莫斯科，蘇聯大使寄斯里夫昨夜與納賽爾會議一小時半，此當彼嚮在一週內之第三次會議。

十五萬人在冲繩島 聯同舉行反美集會

東京卅日國際社電：共同新聞社今日從冲繩島之首府那霸市發來電訊報告，在那霸舉行一緊張之四小時集會，抗議美國軍隊徵用土地政策。

新聞社說：約十五萬冲繩島居民參預集會，請求冲繩島政府之首長及那霸市長辭職，並派遣社會民衆黨之三個領袖前往日本。

電報謂，在集會以前，當地學生舉行一示威運動，前進經過市內之主要街道，

香港文化界人士表示希望台灣當局接受和平解放建議

香港航訊：香港一些著名的文化界人士最近紛紛向香港報界表示，希望台灣當局接受和平解放，早日回到祖國的懷抱。

香港大學教授馬鑑希望政府和台灣當局之間關於和平解放台灣的談判能夠真正實現，他說：「有什麼事情不能通過協商解決的，何況大家都是自己人，坐下來商談總比打好得多。」

香港中華中學校長黃新彥說：爲了國家民族的利益，具應爲主動伸出友誼之手，對過去犯過罪惡的台灣和海外國民黨軍政人員既往不究，在提出和台灣當局談判和平解放台灣時，又沒有提出先決條件，如果國民黨也具有同樣誠意，真正從國家民族利益出發，和平解放台灣是完全可能的。

漢華中學校長黃建立說：周總理代表政府所作的表示是希望一切愛國的中國人團結在一個大家庭裏，共同建設自己繁榮富強的祖國，他相信所有愛國的中國人，包括台灣和海外國民黨軍政人員都會歡迎和平解放台灣。

電影導演程步高說：台灣是中國的一部分，台灣的同胞都是愛祖國的，希望台灣當局接受和平解放，使台灣同胞都如願地歸回祖國的懷抱。

柬埔寨內閣辭職

金邊卅日路透社電：一政府發言人今日稱：柬埔寨內閣人員昨日向國王提出其辭呈。辭職與否尚未有消息，亦不說明國王是否接納辭呈。

據消息靈通來源稱：以首相爲首之柬埔寨內閣辭職原因關於一國內爭點。來源謂，兩個田舍社會，其中一個是屬於柬埔寨人者，著論曾於報章，指摘以財政大臣爲主席之國家輸入委員會。

維也納卅日路透社電：柬埔寨之西哈努克親王是日乘飛機自巴黎抵此，作一日正式訪問

湛江港加緊建設 將成巨型新海港

（香港廿日訊）湛江消息：正在興建中的中國南方現代化商港——湛江港，最近已經完成一座能停泊萬噸巨輪的深水碼頭——程自前，在屹立海濱的碼頭上，一台台剛安裝起來的門式起重機，正把巨臂伸向高空。鋪設在碼頭後面的鐵軌，已經延續了幾條鐵路，並和黎（塘）湛（江）鐵路連接在一起，一幢幢新建的碼頭倉庫和職工宿舍也聳立在港區周圍了。而在一年以前，建設湛江港的工程技術人員和工人們來到這裏的時候，這一帶還是一個滿目荒涼的海灣。

湛江港的建設，是中國工程技術人員和工人大規模新建海港的創舉，按設計第一期建設工程在近年完成以後，湛江港便將成爲中國南方一個規模巨大的新海港。

第二屆全國國畫展覽會在北京開幕

香港訊，北京消息，文化部和中國美術家協會聯合舉辦的第二屆全國國畫展覽會十日在北京中國美術家協會展覽館開幕。

老畫家齊白石、何香凝、于非闇、陳半丁、吳湖帆、賀天健等人都有作品參加這次展出。畫家王個簃（上海市）的「[illegible]」和七十九歲老畫家[illegible]的「獨秀」[illegible]的感覺。畫家王雪濤的「金魚」雖然畫面上沒有一筆水紋，但表現出了金魚在水中游動的姿態。

青年畫家[illegible]利用日宅的「河清號」以毛澤東手稿視察黄河的一情景。畫家[illegible]的手卷「武漢防汛」長達二丈六點六公尺，充分表現了武漢人民同心協力投入防汛運動的偉大場面，[illegible]的「打馬球」，以奔放的筆調描寫了部隊中的體育活動。

美國農場油槽爆發 死十九人傷卅一人

美國得薩斯州，杜馬卅日合衆社電：消防員今日冷酷地注視來自有芬香無色之液體油槽的烈焰冲上空際，是時彼等正企圖搶救，不敢雙方面，致重演燒死十九人及傷三十一人的大火災，若風勢由南轉北，則着火之油槽將危及價值七千五百萬元之汽油場及油槽。

昨日一燃燒之油槽爆發，致使白熱的火焰高騰空中，當時十九人燒焦全死，其他四人被灼傷，隨後斃命。

當爆炸時，橙色火球射入空際數千尺高，並焦灼周圍一哩的四分之一地方，至少其他三十一人因此受傷。

驚怖的觀衆目睹親友顛躓呻吟及號哭，其衣服着火，係來自魏洛煤油與煤氣公司油槽農場的烟焰。

中國男女排球隊赴歐洲訪問比賽

香港廿日訊 北京消息：由三十名優秀運動員組成的中國男女排球隊，已分批坐飛機離開北京，去保加利亞訪問。他們在保加利亞將同保加利亞、羅馬尼亞和南斯拉夫的排球隊進行一次小規模的國際比賽，他們還將到德意志民主共和國和蘇聯訪問。

又訊，中國男女排球隊最近在羅馬尼亞先後進行了八次比賽，結果男子隊勝四次，平兩次，敗兩次，女子隊勝六次，敗兩次。

鯨魚襲擊四人溺斃

開普敦卅日路透社電：是日本一鯨魚，在科斯河灣擊沉長五尺長之船，致使四名漁人被淹斃。科斯河位於本島以南，其他兩人站立入水之破舟多時，水深齊至其腹部，始獲拯救。

沒收巨量沙文魚後 俄法庭釋放日漁人

東京卅日國際社電：兩隻日本漁船及其二十四名船員，在蘇聯堪察加被監禁一月後，是日復回日本。

據歸來之漁人稱，兩隻漁船於六月廿四日被俄人扣留，因違反國際[illegible]北方之北海道島以外的布爾加專界線。

漁人謂，彼等被押至一埋在蘇維埃勘察加東南海岸，位於貝特羅沛夫羅斯克以北約三十哩之[illegible]，及由一俄國法庭審訊，彼等[illegible]

警告颶風將打擊台灣海岸

台北卅日合衆社電：氣象台宣稱，一[illegible]之中心，時速一百三十哩，[illegible]東方海面約七百哩，[illegible]而過太平洋，向台灣[illegible]氣象台稱，如它[illegible]颶風[illegible]可[illegible]

中國大陸實物減價

香港卅日合衆社電：[illegible]於星期二日[illegible]全國許多城市貨物減低價格，包含數百種貨物，是日由北京電台廣播，減價由百分[illegible]

三個英國科學家請求禁用原子[illegible]

倫敦卅日[illegible]世界[illegible]科學家[illegible]研究所主任[illegible]大學物理學院[illegible]博士[illegible]究主任[illegible]

▲本埠新聞▼

來自柯京坎問題 不辭拔涉爲「梁祝」

連聲拍掌叫絕 西人稱道中國 藝術優秀世上無雙

誰說土生不看國產片 爲數五十願衆多

莫道都城僑胞忙 且看三場座滿 觀衆如潮令人驚

前天下午，本市洪鐘報假座百老滙戲院放映世界著名國產彩色七彩越劇舞台藝術片「梁山伯與祝英台」，連映三場，場場「爆滿」，觀衆熱烈擁擠的情況，真是見者驚異，聞者驚奇。

下午二時開映，但才一時許些，觀衆開始魚貫而入，……了，一批批的觀衆湧去，又一大群一大群的觀衆擁來，不到二時，院裏已坐滿站滿，不用說，臨時要想找尋座地方站立不可能，且走進去，寸步也難行。如此擁擠，委實擠不去了，但站在門外的觀衆，卻只好白白觀衆，依然在喧嚷我急不及待，非擠入去看不可，院方擠得水洩不通，巧婦難爲無米之炊，弄得那些在戲院服務的，手足無措，不知如何應付。

因爲洪鐘報這次映出，主要的目的，是爲了溝通僑胞文化生活的重要，與介紹優秀的電影藝術，所以在開映前，首先由小岡先生向僑胞們達述一主旨，他先從梁祝的故事與影片說起，說明祖國藝術的優秀，以及它在國際上所獲得的崇高榮譽與地位，繼而說到，這次放映「梁祝」，是基於僑胞們懷戀熱愛祖國的宗旨，同時又指出，這次能夠放映「梁祝」，完全是由於僑胞們熱烈擁護和支持先生的努力，以及各僑團的熱誠協助與其他方面協助的結果，僑胞們，他特別強調，洪鐘報是僑胞的喉舌，以及很多僑胞先生對洪鐘報和本報社會的貢獻，並號召僑胞今後大力支持洪鐘報，使它能壯大發展，以便更好地爲僑胞服務！……出，特別……先生……支持……建心……洪鐘報和他本人誠正的批評與指示，好讓洪鐘報辦得更好。張先生的答詞雖簡短，但態度謙恭，感情真實，却博得僑胞熱烈的掌聲和好評。

剛說完話，掌聲未停，即開映了。影片一開始，充滿古色古香的情調的優美的畫面，與悠揚抒情的音樂，即緊緊地抓住觀衆的心靈。本來，前天下午，天氣雖很涼快，但院小人擠，裏面卻十分悶熱，如此悶熱，要是在平時，恐怕很少人會坐裏面稍待片刻，但此刻觀衆卻毫不介意，真個還有許多擠着小娃娃的母親，也挨擠着站著人群中間，一點也不覺得悶熱，觀衆們隨着劇情的變化，觀衆更爲興奮的畫面，出色動人的音樂，與沁人肺腑的情節強烈地吸引着，裏面一只見裏面坐着的若木雞，站着的也如木柱，只有門外洶湧的人潮，不斷的在喧嚷嘈鬧。

不久，第一場映完了，燈亮時，觀衆皆起座，但卻很少人離步走，並非留戀不守秩序，無奈「梁祝」實在迷人，又要看那些美麗的畫面，和聽那些出色動人的音樂，就會使人流連忘返，這裏是人類的天性拾，其實，就連那些要不懂中國話的西人，也一樣的捨不得離開呢！

好容易等到開映第二場，久候門外的觀衆與戲院的人群，像一窩蜂似的衝進戲院裏去，顧不了白鞋跟鞋，也管不了新皮鞋子，人們都搶先入戲院，恐怕擠落後頭，又要等候六時尾場，有一個奇怪的鏡頭，當他幸運地擠入了戲院以後，歡欣雀躍：『我化了廿多元由柯京趕來看「梁祝」，幸好不看偷，那是多麼可惜！』其他已擠入戲院的，臉上也流露着興奮的微笑！

六點尾場，情況也同樣的熱烈，擁擠，院小人多，幾乎擠破了戲院，這真是前所未有的現象，是的！前天下午，都城僑胞，除了那些離不開工作崗位，和極少數『死頑派』的傢伙以外，幾乎全部去看「梁祝」。

前天放映「梁祝」，觀衆的踴擠哄動，固然是使人見而咋舌，但除外還有幾種不平凡的現象，也會使人驚嘆稱奇，有一位姓顧的僑胞，爲了貪看「梁祝」，前天特由柯京趕來，不辭長途拔涉，不惜廿多元車資，這是多麼動人的事啊！其次，一般十老八十的老人們竟驚嘆的……化與愛國教育的……，審審看國產片的人並不多，但前天放映「梁祝」，操英語的青年僑胞，爲數卻有五六十之多，這在資本主義各國來說，真是少有的事。除外，前天下午，西人觀衆也不少，他們也讚不絕口。

前天放映「梁祝」，哄動都城華僑社會，這說明了僑胞是喜愛祖國優秀藝術的，從這裏也可以知道，洪鐘報這次放映「梁祝」是完全正確的，好的報紙，應該時刻關懷與熱愛僑胞，忠誠爲僑胞服務，自從張傑獻先生擔任洪鐘報總理以來，由於張先生大公無私，與熱心爲僑胞謀利益的服務，洪鐘報已顯著地向一正確的方向發展，且已切實做到關懷與熱愛僑胞，這次放映「梁祝」，深受僑胞熱烈歡迎，與強烈的讚揚擁護的好評，這就是具體的反映。

洪鐘報這次放映「梁祝」，固然是由於洪鐘報宗旨純正，而這次映出，又完全是由於洪鐘報總理張傑獻先生的努力，所以張傑獻先生是勞苦功高的，但願他再接再勵，在「梁祝」映出以後，貫徹關懷與熱愛僑胞與忠誠爲僑胞服務的崇高思想精神，繼續爲洪鐘報的壯大發展和爲僑胞利益而努力奮鬥！

哀謝

家嚴鎮振號字楹勳粵台山海晏龍圳人突患惡疾入中央醫院調理旋藥石之無靈人命之不永痛于丙申四十五年六月初三日午二時與世長辭積閏享壽六十六歲擇于初六日在參臣殯儀館舉行殯禮暫安厝于網不市墳場俟再擇期運回祖國歸土安葬不孝男適居祖國奔喪不及謹由家伯與家叔親視含殮不孝遵禮成服承蒙各宗親戚友惠以花圈親臨執紼送殯隆情高誼歿存均感謹此哀謝

未亡人李氏泣血稽首
孤子 元沛泣血稽顙
治喪胞兄冠勳拭淚頓首

謹將惠賜花圈芳名列后 恕不鳴謝

花圈

廣海聯合會仝人　安省陳穎川堂
寶僑劇社　胡龍斌　林進寧　林德
鈺　林立隆　林炳燊　林昌贊仝
曾松縣　林樂禹　林樂鴻　梁光耀
吳松寬　鍾棋仝　劉曾鳳　劉千
潤　劉麥家合家仝　彭光桐　彭啟
仝　馮廷菊　陳長寵仝　林樂明
趙衛濤　賢彬仝　黃超培　黃隆順
仝　陳子豪　曾創　黃媛仝　彭丁
● 黃瑞青家

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES
BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統船的經濟客艙 ……

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office:
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司 華務部 ……

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售特基亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
本號由香港直接代辦僑眷來加拿大在本號交給船
費及辦理一切手續，保証……快捷妥當

威爾遜總統 七月十貳日 由香港開往溫哥華
克利夫蘭總統 七月卅一日 由香港開往大埠
克利夫蘭總統 七月九日
威爾遜總統 八月三日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

加拿大 陳郁公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8-2046

多謝多

冬菇 每斤一元五
二海味 ……一元八
大魚 ……四元五
……花魚七毫五
三……白一元四
三……一元四

唐山生油

二磅庄 ……九毫五
三磅庄 ……元三
史……一元七五
各……元一五
……一元四
……一元

同時兼……
……
司理陳……

麥錫舟代理

美國總統輪船公司
往返香港船位直接發給船期
車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9655
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理格蘭市炭公司煤炭、煤油、及煤油機器爐。

復興公司

FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont
新地址

多謝多

★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」每冊一元

△三大贈品▽
中華人民共和國憲法 一册
反對自由主義 一册
漢文簡化 一册
(購書者·贈送一冊)

中國青年 每冊一毫
世界知識 每冊一毫
經濟導報 每冊一毫
大衆電影 每冊一毫半
新觀察 每冊貳毫
週末畫報 每冊一毫五
世界青年 每冊一毫五
學習爲人民服務 田家英著 四毫五
與青年人談學習 胡繩著 四毫五
晶晶石傳 ……一元八毫
列寧傳 ……一元六毫
聯共黨史 ……一元貳毫
不受 C.O.D. 請勿見諒

侯祥漢啟

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

友機井裝水櫃……

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company, LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港直接來貨……
加東總代理……
白油……六十磅……

加拿大 萬利燒臘

多謝多

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專……

金豬 臘味 燒……
四時 瓜菜 菜米 ……
祖國 雜貨 零沽 批……
大小 光顧 一律 歡迎

營業時間（由早七點半起至晚十點半止）

總經理……

(本行價目)

三兩庄 五毫五
九兩庄 一元六毫五
卅兩庄 五元……
五磅庄 ……
十磅庄 十一元
廿五磅庄 二十一元五
五十磅庄 五十三元……
…… 一百〇……

代理……
加東……

西寶酒家

129 Dundas St. W.
Toronto Ont.

……

陳……

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT
…… DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
…… EM-6-7472 …… WA-1-……

[illegible]

北韓當局 制水將達(三)年

[illegible]專電，[illegible]月[illegible]，[illegible]用水，[illegible]之可能[illegible]。一九五七年方准人民進入最佳[illegible]。其他[illegible]之[illegible]計劃，需經附[illegible]下[illegible]研究以保證其不致用水過多，[illegible]指出對於已批准者，則不能加以干涉。

匪徒在投資公司 盜去大量股票

[illegible]日[illegible]本埠[illegible]行之[illegible]股票[illegible]商冠[illegible]化[illegible]之[illegible]投資公司[illegible]巨商[illegible]亞斯，於週末期被匪徒[illegible]入[illegible]保險[illegible]內之股票[illegible]值七十九萬九千八百[illegible]三千零七十二元[illegible]。

[illegible]十四層樓之[illegible]投資有限公司保險箱[illegible]案於星期四下午[illegible]公司[illegible]財政之[illegible]而[illegible]。

[illegible]匪徒之目的，[illegible]之收入，但事實上[illegible]終結，損失一萬三千元，而[illegible]羅亞斯則又敢[illegible]失數字。

偵緝隊[illegible]卡蒂[illegible]，所有失竊之股票，是不能變賣者，因均已有名字登記。

▲加屬新聞▼

美移民局阻留加人 加將向美提出抗議

渥太華二十一日電，國會今日獲報，若在[illegible]會關於[illegible]流沒[illegible]，被救生還之加拿大籍人，被美國移民部拘留事件有[illegible]提[illegible]時，加政府將向美國提出抗議。

外交部長皮爾遜稱，該部已訓令駐紐約市之官員，開始調查工作，若事實存在，則向美國抗議，將為適當之行動。

保守黨議員[illegible]要求外長注意入籍之加拿大人巴碧克，在被救回後，為美國移民局拘留二十四小時之事件。

[illegible]巴碧克[illegible]七日返抵[illegible]，[illegible]列入失蹤名單中，但[illegible]。

女教育家 廣惠卿博士抵雲埠

[illegible]訊，香港真光中學主任[illegible]基金會[illegible]幹事[illegible]廣博士於本月廿四[illegible]抵雲埠，寓于[illegible]士[illegible]西人女子青年會，即日下午拜訪[illegible]智及其夫人，連日由李樂天、黃衆祺、黃孔[illegible]、徐子樂、林[illegible]先生，先後陪同拜訪各僑團、報館、學校、僑領，昨（廿七日）金龍酒家李[illegible]人、林濃[illegible]夫人、廣來女士，在[illegible]酒家設宴歡迎其同宗姊妹廣博士，本埠真光校友與黃文[illegible]醫生，定本月星期六晚八時，[illegible]本埠真光校友在[illegible]住宅設席歡迎廣主任，屆時[illegible]主任[illegible]告母校狀況，及放映真光教育電影，[illegible]氏夫婦因知廣博士與[illegible]事[illegible]學智及其夫人為燕京大學[illegible]陵女子大學之前後同學，特請[illegible]事及其夫人[illegible]席[illegible]，盼真光校友屆時撥冗參加云。

據廣博士稱，此次來加西，純[illegible]拜訪各地僑胞，報告香港教育狀況。[illegible]真光學校在廣州創校八十四年，香港分校亦有廿一年之歷史，自[illegible]後，廣州原校已改組，香港分校由小學而增設初高中各級，學生人數由三百人，增至一千五百人，[illegible]校[illegible]成[illegible]，校友滿天下，[illegible]中外人士所敬重，[illegible]海外僑胞子女就學[illegible]校者甚多，尤以目前僑眷還居香港日眾，其子女就讀真光者更衆，是以[illegible]校之聲譽早已遠揚于海外也。民國四十二年，北美真光校友，因知母校在香港對祖國青年教育之努力，數年來港方人士雖已盡最大之力量，資助[illegible]校，純已在港政府獲准之新校址，購[illegible]值百萬港元之校舍，然亦未足需一千五百學子所需，北美真光校友於四十一年冬，聯合中西文化界人士，組織香港真光基金會，向美國政府註冊，取得法定地位與捐款免稅之權利，在海外展開勸募工作，去年四月，[illegible]約[illegible]，來在加東及美東美南各埠，已籌得捐款九萬一千餘美元，並[illegible]校，[illegible]年[illegible]已完成[illegible]。

[illegible]校會[illegible]所，[illegible]青年[illegible]學金[illegible]白名[illegible]，[illegible]之[illegible]見者讚。

此次廣博士由[illegible]此，[illegible]南加州沿岸[illegible]，[illegible]山[illegible]向[illegible]外僑[illegible]傳教育[illegible]音，並[illegible]各大[illegible]介紹兩[illegible]，[illegible]解[illegible]，我[illegible]子女之[illegible]，幸也。

據廣博士[illegible]人，畢業於廣州真光中學、燕京大學，及[illegible]麻省威斯利大學碩士，民廿八[illegible]，抗戰期間，[illegible]燕京大學，[illegible]造，[illegible]哥倫比亞大學教育[illegible]，十九年因[illegible]真光母校之約，[illegible]美國大學教席，返港[illegible]，一生為教育二字犧牲，[illegible]因[illegible]廣博士之[illegible]，[illegible]博士不僅為教育家，亦我國體育名手，曾在日我國女子排球隊長，至中[illegible]非日[illegible]九三四[illegible]運動會，又於民二十七年參加中國代表團出席世界運動會，考察歐西體育及教育，通行世界十餘[illegible]，誠為中外知名之我國教育家也。

七十六歲老農 因口角槍傷他人被拘

坎[illegible]頓二十一日電，警察今日將一個七十六歲農民拘留，指為昨夜[illegible]施非街附近一個青年之高[illegible]特市民[illegible]傷事件有關。

傷者名[illegible]特，年二十三歲，被急送[illegible]醫院，作緊急治療，其身前[illegible]沙槍所傷。

警察相信為由于口角爭論而起，省警察[illegible]特[illegible]，[illegible]槍擊[illegible]生時[illegible]站立[illegible]老農之門前。

衣館出賣 如意面議
Thom's Laundry
144 Dowie St.
Stratford Ont.

餐館出賣
本餐館在都城最旺區生意[illegible]，穩當樓上有四個房相[illegible]火爐氣[illegible]，廚舖批[illegible]租[illegible]平[illegible]有意[illegible]欲[illegible]斷[illegible]者請前來面議
Kingston Cafe
524 Kingston Rd. Toronto
OX1-0001

環球公司
(多朗多) WAN KEW CO. (加拿大)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont, Can.
四時瓜菜荳腐芽菜金豬臘味
△大批唐貨到步
△價格特平：
常有馬蹄[illegible]蒜[illegible]北美國之白菜芥菜[illegible]行[illegible]代理正牌永利威名藥酒
發菜綠荳平沽一百磅 十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜 綠平沽每箱三十六元
六毫五仙
價平貨靚。目錄印備，函索即奉。
司理 林善彰 林瑞陵 啓

中國國貨公司 加拿大 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706
欲買最靚罐頭冬菇 請來帮襯保証滿意
六頭百零五安士原罐冬菇每箱 十九元貳毛五
大頭百零五安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四頭廿安士原罐冬菇 十五元四毛
廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四頭十安士切片冬菇 七元四毛三
代理 C.P.R. 車票隨發飛 C.P.A.
飛機票往港單程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元
欵為利便顧客起見票銀可以按月先期最久為二年或分年均隨尊便手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教
中國國貨公司 正司理 李民[illegible] 副司理 林[illegible] 謹啓

廣興有限公司 加拿大 多朗
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
84½ ELM ST. PHONE EM. 8 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司[illegible]食品，[illegible]白芽菜、[illegible]豆[illegible]、大小[illegible]光[illegible]，[illegible]歡迎。
△[illegible]食品▽
冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十五元七毛五
冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛五
芽菜廿安士庄每箱二十四罐三元九毛
瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐七元二毛
豆腐二十安士庄每箱二十四罐六元
[illegible]菜二十安士庄每箱二十四罐九元六毛
[illegible]冬瓜廿安十庄每箱二十四罐一十二元
新辦到美國出產筷子商標
頂靚白米百磅庄每包十三元七毛五仙
[illegible]著名亞力山大[illegible]粉十磅庄每樣一十五元
總理 吳道一 司理 鄭傳富

國新商店 加拿大 多朗多
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. w.
Toronto Ont. EM-8-1449
最新服裝專家 專辦乾濕洗熨
大[illegible] [illegible] 港[illegible]
花[illegible] 式色具備 中國[illegible]
[illegible]巧[illegible] 美[illegible]料 [illegible]
[illegible] 取價特平 各界光顧 無任歡迎
△[illegible]每件十六元 △[illegible]衣料每件十四元
△[illegible]每件六元 每打六十六元
△[illegible]五元二毛五 每打伍十七元五毛

禮道實業有限公司
RIDOUT
華區分行李市街八十九號
分行司理林舉貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林舉貞電話 EM. 8-9100 住家 WA-2-6901
◎好音．特告
一、[illegible]新[illegible]造，老牌子乾濕洗衣館，角頭地位，每星期生意[illegible]月四佰元，業主急[illegible]平賣，生意[illegible]，全價壹萬三千五百元，取現欵八千元，銀期易供，樓上有三個睡房，最適合[illegible]眷[illegible]，價銀相宜，有意作業者，勿失良机。
二、近華埠獨立磚屋旅舍，十四間，另有車房及花園，每月入息三百元左右，另有三房可自用，十二房傢私，全價貳萬三千元，取現欵壹萬元，銀期易供，一月交盤。
三、新華區角頭舖一間，分舖位式二間，另亞柏文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，取現欵八千，銀期易供，有一舖位，即日可交舖，作[illegible]買者自用。
★本行常有大小生意，旅舍發售。
◎現有亞柏文出賣
全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂 華埠 電話 PA. 5011 醫務
Hing Sang Hong
367 POWELL ST, EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇[illegible]風膏 單料壹元 雙料式元 郵寄一毛 風濕骨痛[illegible] [illegible]一貼[illegible]蛇膏[illegible] 安然[illegible] [illegible]好 [illegible]
(電療發育機)
天有不測之風雲，人有霎時之[illegible]，[illegible]夜尿[illegible]，[illegible]不[illegible]，口[illegible]，[illegible]必[illegible]，[illegible]家[illegible]，宜[illegible]自[illegible]，[illegible]。
[illegible]C.O.D.不受[illegible]
(腸痿救星丸) 一料十元五毫
(主治)腸[illegible]不[illegible]，[illegible]而不[illegible]，[illegible]久，[illegible]，[illegible]不[illegible]效，[illegible]。
△開[illegible]
△[illegible]一打八元一毫
△乙[illegible]人全副廿元
△[illegible]一料十元
△[illegible]一料九元
△[illegible]一料[illegible]元
△甲[illegible]人全副卅元
△丙[illegible]人全副十元
△[illegible]一打九元
△久[illegible]一樽二元
△五蛇[illegible]料式元

光源 加拿大 多朗多
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
79 Elizabeth St. Toronto Ont. EM.8-[illegible]
本公司[illegible] 金豬[illegible] 四時瓜菜 祖國[illegible]貨 海味藥材 絲苗白米 [illegible]
兆源謹啓

電霜機
C.P.CHOW
309 DUNDAS ST. EAST TORONTO [illegible]

粵語片名歹角周志誠病逝

（香港航訊）粵語電影名歹角周志誠，因患腦血管溢血及心臟病，久醫不癒，於昨一日下午六時在九龍廣華醫院病逝，遺體昨晚已運送萬國殯儀館，定今日下午舉行大殮，明日下午出殯，葬於香港跑馬地天主教墳場。

周志誠的病已經拖了兩年多，前年曾在九龍城法國醫院醫治了一個時期，今年三月十七日又進院復發，便轉到廣華醫院治療，起初病勢稍有好轉，後來漸漸惡化，半身癱瘓，去兩星期前，他的聲帶變得沙啞了，連說話的機會也開始消失，昨晨八時許，他的病勢突然轉劇，心跳氣喘，面色蒼白，醫生雖然注射，病勢仍未見轉機，延至下午六時，便告不治，享年四十二歲，遺下妻子石創芬（四十歲）兒子周柏齡（十九歲）女兒周潔珠（九歲）。

周志誠在粵語電影界中，已有二十多年的歷史，然其演技，博得觀眾欣賞，可是近年粵語電影吹過淡風，很難獲得工作機會，因之平生生活已感困難，加以臥病經年，死後身後蕭條，一切殮喪費用將由「華南影聯」幫助，日後將發起籌款，撫恤死者遺族。

跨過千江水 鑿開萬重山 寶成鐵路 工程空前浩大

（香港訊）據中國新聞社今日報道，修築寶成鐵路土石方工程，比中國已經修過的每一條鐵路都大得多。如果把修築寶成鐵路所開挖和填築的石頭和泥土集中起來，築成一公尺寬、一公尺高的堤壩，它可以繞地球赤道一圈半以上。平均每一公里路，所填挖的石頭和泥土，就可以裝滿千多輛火車皮。

寶成鐵路是打穿了二百多座大山的肚子，炸掉了幾座山頭，削平了許多懸崖峭壁，改移了四十多處嘉陵江河道和川陝公路，才修築起來的。

由於跨過天險秦嶺和大巴山脈，寶成鐵路全長一共六百七十公里左右，只是隧道就有二百八十六個，平均不到三公里就有一個隧道，一公

（此文轉第九版）

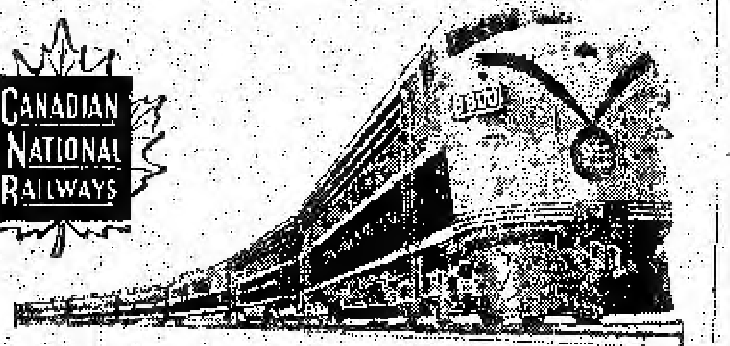
牙科 盤國恩 博士
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌數目九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在丹打街西門牌數目壹零九號
診症時間
下午貳時至八時
禮拜一至六
禮拜日 則 下午弍時至六時

接車行李
本人常駐大埠專接車行李，倘有搬遷房屋或過埠寄行李者，由電話或可親到大埠閣詢問便知。黃沛啓
113A Chestnut St. EM3-2717

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整墻壁、烟通、修整屋頂、水渠及內鐵等工作，承友委託，無任歡迎。
ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-8762



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理，
加拿大國家鐵路啓
華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦 人參 鹿茸 茸片 杞子 國產 藥材 蛤蚧 大補 說參 東茸 茸生 玉桂 補品 補茶
加拿大總代理 振玉公司
CHIN YOKE CO.
123 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA
TEL EM 3-2046
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為經營或為旅行方便之用，其數日衆，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠，在旅館側邊地位極其適中，經營數年，擴展遠近，僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，特工廠各部擴充添顧技術人員，務祈修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十大凡，我僑胞即有車修理，或一全車油色，價目亦廉相宜。

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
自製「金龍註冊商標」出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事
啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李國權 謹啓
金龍註冊商標出品

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資，裝飾輝煌，地方雅潔，務求現代化，特由祖國聘請上等廚師，向僑界服務，所製殺饌，美味適口，希望僑界惠顧，大議小酌，經濟時菜，隨時應命。
本飯店主人啓 WA.2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2848
律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章
專辦大小案件及買賣合約等件
常備中文傳譯人員
地址亞拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館
[illegible]
本衣館啓

加拿大 治安大藥房 部朗度
GEE ON CO, 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房選辦國正地道藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化妝品，各種香梘，日常消遣品，煙草，[illegible]之精品。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元二
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏（每樽壹毫、壹元、叁元）
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新辦到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活、東風、東西、星洲、影藝、長城、國際、電影、星島周報、亞洲、銀燈、新藝、[illegible]、紐約生活、中美週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
本藥房[illegible]影用具，代沖晒放大各種照片，[illegible]文化藥日用品，代售相架[illegible]心。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當，交郵付奉無誤，如蒙光顧，無任歡迎

這就有一座半橋樑。每修一座隧道就要鑿掉大量的石頭和泥土。每修一座橋，也要做不少○土石工程。

現在桑梓上面觀音山和青石崖兩個車站所在○地方，原來都是一面是拔海一千多尺○高山，一面是十幾丈深○山谷。為了在這裏修建車站，就炸掉了五個山頭，並且把兩個深谷都填平了。炸掉○石頭和泥土一共有四十三萬立方公尺。在劍門山區，路基需要填平許多深谷才能修起來。最深○地方，填土達一百公尺以上。要雙石鋪以南三渡水地段，嘉陵江繞山奔流，成一個瘦長○馬蹄形，為了把鐵路江流改道，以便少修一座橋樑，就把原來攔着江水○山峽炸開。

為了克服天險，修成鐵路，鋪路工地段，工人們都是用粗繩子套著腰，一隻腳踏在峭壁○石縫上面，一隻腳搭幌○半空中，懸緩着把懸崖鑿平，把深谷填高。在進行這些巨工程○時候，職工們都用「一心跨過千江水，雙手劈開萬重山」○豪邁詩句來鼓舞自己。

大陸花布暢銷

款色多質地好人人樂用 銷售佈商都能保持利潤

（采風社香港專訊）大陸出產新款花布近日陸續運到香港，本港零售商立即扯入應市，牌莊亦買入付往南洋，其中白貓牌新款花布，是上海○出品，與目前運到○雪質一樣，均永不脫色，適批售品○花色，都是由此間布商親自設計訂製○，因此很適合此間用家○胃口。

近日光是香港福昌正順號新到○上海白貓牌花布，它在花式就讓數十種，其中有適宜於縫製西服○三色寶花花布，更有適於製成衣用○柳條布和適合縫製女裝衫褲○花布，因為花式和布質好，既洗耐用，而且價錢也很相宜，故每當新貨運到，很快就被顧客扯清。據該公司負責人說，有時售數萬碼新款運到，不到一天，就即被零售商和牌莊扯光了。

三十六吋封○上海白貓牌各色花布每碼批發價為港幣（下同）一元式角，柳條花布每碼為一元一角，上海二十八吋封一品圖花布每碼九毫左右。

上海花布久已為一般用家所樂用，經價○西人也很歡迎，特別是由今年夏季開始，經營上海花布○批發商號和零售商均較去年同期增多，因為價錢平穩，經銷商經常都能保持一定○利潤，可說是一門穩定○生意。

「上以〔代〕的」字

餐館出賣

聽總餐館出賣 取價四千五百元 有意興業者 請速到來面議

Grand Cafe Bracebridge Ont.

馬植三經紀

Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545

本人代理 樓屋大小 生意買賣 經紀服務 忠誠服務 僑胞光顧 特別歡迎

都城西湖餐館啟事

敬啟者：本市丹打士西門牌一百三十三號，西湖餐館，開張營業，計有三年，屢蒙遠近男女僑胞親臨光顧，生意日有進步，感謝良深。茲因該舖將近於八月十日滿批，點交回舖主。

嗣事有錯誤合行更正

都城西湖餐館全人謹啓

加拿大 長城書局 多城

Great Wall Book Co.
115 Chestnut St.,
Toronto Ont.

歡迎各界訂閱及指導

優待長期訂戶一律九折

週刊：銀燈 東風 星島週報 人生 英語週刊 祖國 天地人 新聞天地

旬刊：東西 香檳 家庭生活 家庭良友 新藝 藍皮書 集趣 西點（半月刊）

月刊：光明畫報 中聯畫報 長城畫報 新中華畫報 世界攝影 國際電影 幸福畫報 影風 四海畫報 文壇 亞洲

羅市林

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 雲哥華埠 馬開錫電器行

◎金星新到粗紋長壽片 世界文壇不朽名著 改編紅樓夢大全共六只 黎文所飾賈寶玉 李寶瑩飾林黛玉 鄭碧影飾情僧寶釵 … 香港電台一鳳鳴呼聲 錄音優異獎 合唱

三只 絕代佳人 麥炳榮 陳艷儂 少新權 白文標 黎剡泉 萬文紅 合唱

西廂記 李寶瑩 劉少文 鍾麗蓉 黎文所 許秀英 妙生 三只

倫文叙 鍾雲山 朱慶 馮鏡華 李慧 李錦昌 傅標安 三只

玉葵寶扇 羅麗娟 何鴻略 白龍珠 伍木蘭 劉少文 三只

◎美聲最新長壽片 洗劍麗 廖志偉 林家聲 紅鈴女 伍木蘭 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 每只四元五毫 三只

◎南聲第三期長壽片公司 洗劍麗 鍾雲山 郭少文 杜鄒威 伍木蘭 一江春水向東流 每只四元五毫

下卷大結局 共二只 鄧寄塵 羅艷娟 （呆佬拜壽） 一只 江平 馮玉玲 （除卻丁亞九） 一只 伍木蘭 黃嵐希 何少珊 李雲 李流 潘金蓮 二只

◎鴻遠公司新到二十一種轉片每只四元五毫 洗劍麗 馬上琵琶 梅妃怨 一只 任劍輝 芳艷芬 春燈羽扇恨 梁醒波 羅艷娟 鄉村姑娘 一只

▲歡迎外埠（C.O.D）交易安全快捷

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

文田藥行

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST.
PRINCE GEORGE B. C. CAN.

痔根斷請用消痔丸

文田專醫內外痔瘡大便下血肛門腫癢
寄藥郵費三毛五內服消痔除根丸此藥專
治男女內外痔瘡肛門各種病初起兩轉老
痔多服此丸服法安全在佛山醫愈多人
每樽廿四服十元兩樽十五元不受C.O.D.

本報承印中西文件

加拿大 都廊朗 均興藥房

GUON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止嗽丸 祛風散熱疑斑丸 李公滲濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 黃陳跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳仙根

劉璧照相

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大 滿地可 富隆雜貨芽菜公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣舘餐館 用具齊備 特聘祖國 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ ◎專銷各埠 ◎零售公司 ◎代理各種 ◎洗衣館用具 ◎各埠公司 ◎價目從廉

加拿大 多倫多 廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大餸小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 滿地可 新共和

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金豬燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣舘各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力 電斗新風扇 猛力電水倜實 外埠C.O.D.寄貨 並接東行李 周北銓啓

IMPERIAL BANK OF CANADA

110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5250

華區帝國銀行

⑤設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或被竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及兩仙。本行特聘香港滿免，無論買匯票或電匯，價格最廉。商與本行商量關於匯款往香港或別國的任何兩端，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

L. F. WALKER
Manager
司理 遜架氏

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
埠一十三街人唐度卑利沙
電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功

本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功驗者，之國凑效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇効。每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治癬聖藥

本藥房代理（Kopse）專治乾濕癬疥及皮膚濕毒等，藥膏神效如神，用過者無不口碑載道，實為經驗斯疾者萬應靈藥，而治之當知吾言之不謬也。初發者一盒能癒，久年頑症須用三盒必能斷根。大盒六元，小盒三元。本藥房在華埠街角門牌三十四號，華友光顧，得價歡迎。

▲患痔症者注意

內外均能收效 每盒式元

痔患者不分內外無須服藥，可用（PANGA）痔藥膏，流血與痛均能立止，若能繼續用之，包可消除。如無有此症者請試用之，當知其效之大矣。

▲失眠與不安寧者注意

本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）專醫過勞傷神，及失眠與不安寧等症，因憂慮及神經過度，不能醫治，如無有上開諸病者，請試服一樽，便知功效。（寧神丸）價目每樽二元

專治膀胱炎及腎病 不再於夜間起床

◎有名腰腎膀胱及腎部風濕痛等病，本藥房（第十五號藥方）丸能適治之，請即服用立即見效，能助腎臟運轉之機，西名（PRESCRIPTION 15）。每樽價銀二元

（注意）本店每星期六九時開市下午七時閉市 星期日停業

本藥房主人啓

技擊小說　螳螂聖手王朗正傳　卷上（八）（一）

大地闍胆著

亦如石柱之堅固否．衆健卒於傾耆爭鬥　已知王朗厲害，今復覩王朗於敗自己主帥之後，再以足力踢石柱情形，實已怯於其威，因之豈敢妄動．而王朗隨又戟指木向榮叱曰：爾此狗頭，平昔仗綫路笨拳．幾斤蠻力，便肆意逞強，不知多少人血，塗紅爾之頂戴，今以穿心腿法相加，實不足以償冤年即關縣王般僥內一段血債，吾今去矣，若敢相追，決殺爾豬猪，休怪吾手下無情也，語畢，身形一矮，一個白鶴沖天架式，已從天階，穿於簾上，輕如飛鳥，木向榮之侍從領班朱祖炎者，已啣尾直追，跟踪竄上牆頭　可是王朗一闖步履聲響，已提防有人自後趕上，脚尖一落，便已拿着兩塊瓦片，追覺來人追上，則以瓦片接連向後飛擲，擲法奇準，毫厘不差，連中來敵面門　朱氏提氣不住，乃從牆頭倒跌階下　頭撞階石，頭顱爲之破碎，奄奄一息，垂垂斃矣，全衙官弁　益加震動　更不敢存窮追逃敵之念．

第七回　橫刀待敵竟遇同門　徐州城客邸逢思道

此時唯一工作，則是忙於營救木軍門，創傷，葯石紛投　手忙脚亂　此時木向榮雖是自傷，然未死去，搖手示意曰：我所傷者，不是外創，而是內裏負傷，非普通跌打葯物所能治，爾等快去請陳標統前來，或有葯物可治，左右聞命，即飛報於陳，而此所謂陳標統者，爲旅軍將帥之一，然彼爲漢人，而以戰功顯赫，因獲破格拔擢斯職．旅營中之權力頗大，此實爲罕有之舉　由此，足見此位陳標統之得滿人寵任，實非其他漢人可及，而陳爲武宮派人物，技擊精嫻　軟硬武功造詣極深，猶能手醫理傷科之術，因此軍中將士，視之如再世華陀，蓋以其能着手回春，具有起死回生之力，此次木向榮受傷，乃突然憶及陳統標其人，故得陳標統速爲之醫理，於遣使去後，陳標統旋即打馬趕至，與木軍門醫理，習其…

黃衛青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1406 55 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 EM.8 4586

住宅電話 SL.8-6289

辦理 各種保險．買賣樓屋．餐館．衣館．各項生意．如蒙惠顧，快捷穩安當

請加華僑有試用漆比頓氏之汁風濕丸應收奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡症藥到回春凡患風濕痛者請立即試用免受痛苦華友光顧無任歡迎各藥材店均有發售

◎價目　大盒五元　中盒一元五毫　小盒七毛九仙

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

醫學博士　李均宜

196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU. 1-0079

△醫務所設在　且打街西一百九十六號
△診症時間　每日下午式時至六時　禮拜六日上午拾時至下午壹時　禮拜日兩點半至五點半
△如有急症▽　△隨時應命▽

埠卑　生源昌公司　部朗

SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司發行零沽專理呂宋烟烟仔烟絲餐館用具各客光顧本埠由電話通知購貨立時送到

生源昌　鄭邦　啓

加拿大　萬國貿易有限公司　多倫多

荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 地道藥材　油…
● 江西瓷器　牛莊絲荳
● 男女拖鞋　四時瓜菜
● 所有國貨　應有盡有
● 僑胞光顧　旨在服務
● 爲答盛意　額外克已
● 代理全世界各航空機票
● 代理美國總統輪船公司船票
● 代理郵政滙兌工人市胆

◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂　司理　林華令
副總理黃道循　司理　黃昂璣　啓

加拿… 本店餐廳 …030 …新… 逕啓者．小…

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (卷七)(一)

我是山人著

洪熙官意欲何爲。洪熙官冷笑曰。哼。前夜汝等於華首寺中，倚仗人多勢力，以致我之色空師姪，故今于此向汝問句而已。大丈夫行走江湖，以人多欺人少，雖勝不武，我今特候于此，與汝一人一拚高下，比拳腳兩事，任汝自選，如以人多欺者，非英雄所爲，但你等若俗欺凌之，我必將汝二人欲當肉坭也，鐵拳山[illegible]作戰，自以[illegible]技，利害非常，南派拳術[illegible]，出手[illegible]，[illegible]加[illegible]，洪熙官乃[illegible]者甘，若[illegible]之比[illegible]，必可[illegible]，乃[illegible]一聲，洪熙官我豈懼汝耶，大丈夫一言既出，駟馬難追，我與汝比拳，如倚仗別人相助者，將[illegible]天下人恥笑也，趙[illegible]山[illegible]，即把扑刀掉[illegible]，捲起[illegible]袖，擺起架式，以候洪熙官來攻，洪熙官亦掉回白鶴劍於腰際，隨向呆等四人，則于此旁觀，洪熙官掉劍之後，一拳趙[illegible]山，攔開一個中門架式，默念中門緊密，若從中門攻入，不易取勝，當見趙[illegible]山之面，成個外行佬，外行佬必揸北派，北派術拳，乃以跳躍快捷，長橋大馬爲長，自己所長，乃爲鐵橋，若爲比橋手，彼必爲己所敗者也，洪熙官想既定，即大喝一聲，當中挺進，右手一拳，疾向趙[illegible]山面上一兜，趙[illegible]山以爲其從面上攻來也，遂把左手[illegible]一攔，招住洪熙官之拳，右腳飛起，猛向洪熙官下部[illegible]，[illegible]山[illegible]手腳法者，故某腳快捷無比，本料洪熙官乃眼明手快之人，見趙[illegible]山腳一捲，早知其飛腳有來，急把左手切拳向下一切，趙[illegible]山收腳不住，被洪熙官之切拳一切爲腳背之上，洪熙官之拳堅實[illegible]，一拳切來，痛楚無比，叫一聲唉也，正欲退馬，洪熙官之右拳已到，一拳劈中趙[illegible]山胸上，[illegible]一聲，當堂把趙[illegible]山打開丈外，洪熙官之拳，足足五百斤之力，一拳打去，當堂把趙[illegible]山胸骨打斷幾條，哇的一聲，吐出鮮血兩口，倒于地上，奄奄一息，耿應[illegible]一見，勃然大怒，[illegible]馬衝前

中立思想東西盛行

莫佐良

中立主義政策，是現代國際生活中的迫切問題之一。

用法律上的話來說，「中立」這個字是指一個國家在國際法上的地位：這個國家既不參加任何國家發生的戰爭，在平時也不參加各國軍事集團，並且同一切國家保持正常的和平關係。

在目前形勢下，中立政策正是西歐，亞洲和非洲許多國家，對各西[illegible]冷眼旁觀，對自己的獨立和自由加以維護，對侵略戰爭的準[illegible]不予協助的具體的表現，這一致[illegible]礎，就是[illegible]國際法的基本[illegible]則，也就是：互相尊重領土完整和主權，互不侵犯，不以經濟、政治和思想上的任何借口干涉內政。換句話說，中立政策，也就是不參加侵略性的軍事集團的政策，乃是各國在本國社會及政治制度的情況下，和平共處與合作的一個形式，正因爲中立在目前情況下會加強和平力量及削弱戰爭力量的陣線一個方面，所以它會得到幾十個國家廣大的各階層居民的支持。

中立政策的潛在的可能性，現在比過去任何時候都更加廣大，它已成爲人類先進力量爲爭取鞏固和平而進行的鬥爭的一部分

尋找，要求和平中立的人和國家已越來越多，印度和緬甸堅持走走中立的道路，在歐洲，奧地利的中立也得到廣泛的歡迎，就是一些被捲進軍事集團的國家內有許多人也要求中立和退出軍事集團。

例如巴基斯坦[illegible]，它是參加[illegible]歷軍事條約和巴格達條約的，但現在它的[illegible]與[illegible]，[illegible]必[illegible]治[illegible]求和平中立，約旦不管西方各國怎樣[illegible]加壓力，它仍然沒有參加軍事集團。

在西歐各國，反對參加軍事集團，主張實行和平中立的[illegible]的運動，目前正[illegible]發展。

在法國和意大利，中立的思想已日漸擴闊，挪威、瑞典和丹麥也有這種傾向，就是[illegible]，中立的思想也深入人心，西[illegible]與[illegible]清政黨將會有利於[illegible]新院[illegible]在戰後的西德與年，[illegible]思想傳佈在一部分知識分子的階層中，但在現在，[illegible]的中立已被[illegible]許多[illegible]會階級政黨的基本要求了。

在目前的西德，中立思想所具的主要形式，是[illegible]把德國併入西方國家的軍事集團，德國民主[illegible]內的一部分人物現在都支持這一要求。在瑞士[illegible]來說，的[illegible]不參加軍事集團的思想的人物且中，有不少[illegible]的德國社會學[illegible]阿弗勒德，魏伯[illegible]家爾，前[illegible]部[illegible]，波寧上校，[illegible]邦[illegible]院議員謝捷格，[illegible]；知名的政[illegible]家活動家巴爾曼，[illegible]等著名的德國政治活動家及社會活動家。

作家老舍老當益壯

紛於在政社開幕那天，被他們就了「瘋子」。解放了，一切被壓迫人民眼然翻了身，成爲國家的主人，方老板成爲曲藝界的旗幟，帶動藝人們一同前進，連舊社會的幫閒如孟小樵之流也得到了改進，成爲了有用的人。

繼「方珍珠」之後，老舍的第二個新劇作「龍鬚溝」發表了，這是一個更大的收穫，證明他創作又快又好。龍鬚溝在北京城南最低的東南角上，是勞動人民聚居的地區，幾乎全城的臭水都往那兒灌集，一下雨，更泛成一片汪洋臭海，龍鬚溝一帶的居民經常就在北京貧困和傳染病的折磨之下，正如劇本一幕所表現的一樣，解放後，市政建設首先從人民最需要的着手，「消滅龍鬚溝」，正如劇中人瘋子的快板瘋子唱的：「……要講修，都得修，爲什麼先管龍鬚溝？都只因，這兒髒，這兒臭，政府看着心裏難受！好政府，愛窮人，教我們乾乾淨淨大翻身。……齊努力，多作工，國泰民安享太平！」老舍劇本○稿寫成了，北京市人民藝術劇院馬上排演，立刻引動了首都。作者所創造○人物，都是有思想○，充滿了友愛○一群活生生○勞動人民，觀衆通過他○親切地感到幾自生活○氣息，體察到生活○意義，正是因爲老舍先生「自己是寒苦出身，所以對苦人有很深○同情」（「老舍選集」自序），特別是對老北京和北京○勞動人民十分熟悉○緣故。

四幕八場的新劇「春華秋實」，描寫首都建築工人與資本家鬥爭（被良，它真實地寫出了資本家醜陋○貪婪和勞動○熱情，充滿了青年工人純樸○歡快○氣氛和樂觀○氣息○情緒。

老舍先生○新近劇作還有「春華秋實」和「西望長安」，此外老舍先生還寫了評劇「柳樹井」和「大家評理」，表現婚姻法。和他所寫○話劇一樣，都是全國各地劇團上演多次，經常不衰○作品。他更寫了很多短篇作品。

老舍先生平時說話很風趣，介紹衆幽默知名，但並非常幽默，讀○人發笑，他自己卻不笑，他○作品無論小說，戲劇，相聲小品，都有風趣橫生，才氣新穎。所以他老當益壯「上○代（的）字」（續完）

科學改造自然瑣談
把冬天變成春天

——誰也不怕耳朵、鼻子被凍掉了，鼻子、耳朵不會再凍掉「；

大家都知道，中國北方的氣候很不好，常常春天風沙多，夏季燥熱，秋季淫雨，冬天嚴寒，特別是冬天的寒冷，使我們誰提起冬天的都懼害怕，差不多「談虎色變」之感。我們在街上兒，棉衣浸透，雪花沒有邊，很難想像嚴寒是個甚麼樣兒。從前只聽一些人說：每年嚴冬，「長白山下，興安嶺中，積雪二尺，有時能把了孤來，大雪會把整個成人埋掉；出門要載一種特製的帽子，稍不留意，手指耳朵和鼻子都會凍掉，吐痰成冰……等等，像神話故事一樣驚論。

但是，根據考古學家的研究，古代的北方的氣候，並不是這樣寒冷，乾旱，據它們現在那麼溫和的？據說，在大禹整治門溝水的時候，北方還是一片汪洋，可以想．當時我國北方比現在十雨多得多，溫暖的時候，……（未完）

參拉殯儀店
本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠禮儀皆可代支 如有劇場亦可泥禮 價廉妥當早已馳名
Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA1-3971

加拿大 良棧公司 滿地可
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone HA.6586
△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬酒臘 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △各界光顧 △一律歡迎
總代理 △芝城啤厭[illegible] 清粉

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啓

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告 [illegible]

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-3713
[illegible]

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 6262
本醫務所址 由大街坐車[illegible]升 企李街[illegible]西站下車 診症時間 [illegible] 預約[illegible] 電話：日夜[illegible] WA 3 [illegible]
艾世光醫師

奇香 KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
[illegible]

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 0980 Toronto Ont.
住家電話 EM.6-4130
△代理 ⊙[illegible]公司 ⊙[illegible]公司 ⊙[illegible]公司 [illegible]

新華高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
[illegible]
J. A. Yee [illegible]

源興棧
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont.
電話 EM-6-6722
新到 唐山什貨 各江海味 參茸玉桂 蛤蚧大補茶 △鹹肉粽 △梘水粽 [illegible]

女醫師 區焕珍
877 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6761
診症時間 [illegible]

留學生歸國受重視

待遇優厚工作愉快

華南農學院陳疊雲教授談體驗

（香港訊）廣方日報 …… 刊載了 …… 生 …… 的「留學 …… 歸國 …… 五年」…… 全文摘錄如下：

華南農學院 …… 教授 ……

…… 同 …… 的 …… 之前 …… 的 ……

[illegible]

粵廣泛展開游泳運動

要在兩三年內趕上世界水平

（香港訊）廣州消息 …… 省 …… 在 …… 二年內迅速提高游泳運動的水平 …… 趕上世界紀錄 …… 據 …… 省體育運動委員會 …… 提 …… 的要求 …… 接近湖泊的地區 …… 短期內 …… 游泳運動 ……

汕頭、潮州、佛山、江門、石岐、韶關、北海、海口等市以及新會、澄海、東莞、高要、台山、中山、番禺、寶安、茂名、吳川 …… 等 ……

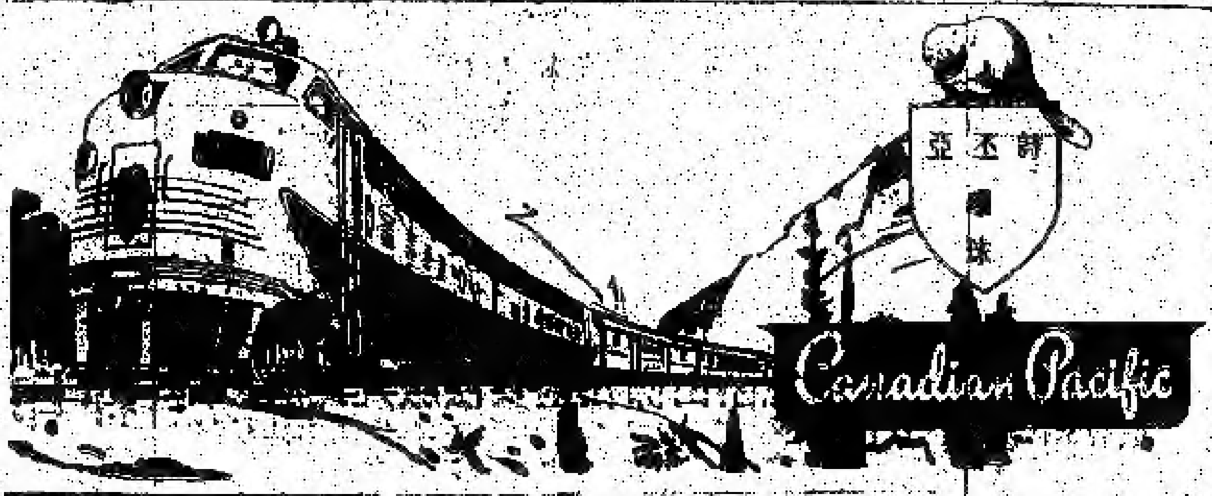
[illegible]

夏收喜訊

夏收預分社員滿意

…… 今年 …… 合作社 …… 百分之九十 …… 夏收預分已經結束 …… 四十六戶 …… 百分之七十六 ……

[illegible]



詩丕碌行車時刻

本公司 …… 行車時刻 ……

[illegible]

TORONTO ONT.

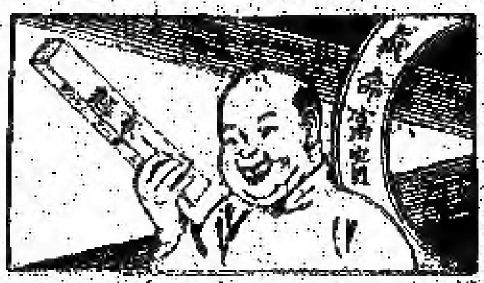
Montreal, Que.

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272 宅 UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL



馳名一家麵

鬆化春捲皮

精美 ▲ 出品

鮮明全蛋麵

脆滑雲吞皮

便利 ▲ 異常

貨真價實

久負盛譽

遠近光顧

快捷寄遞

三利公司

加拿大 …… 都板街

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9947

[illegible]

林舉貞地保公證所

[illegible]

黃雲友商店

加拿大 …… 多倫多

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 8088

[illegible]

國語片

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

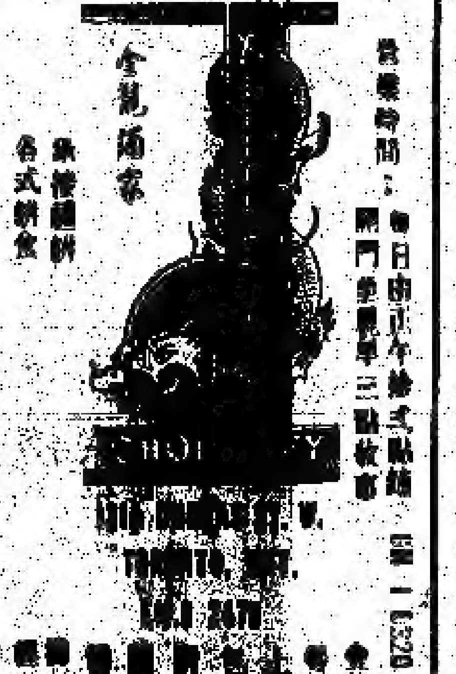
69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大筵

隨意小酌

本店主人啓



金龍酒家

[illegible]

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新辦到

祖國貨

[illegible]

律師葉求師

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0848

住家 EM3 0080

[illegible]

永生燒臘舖

加拿大 …… 多倫多

（價目表）

燒鴨 …… 叉燒 …… 瑰花腸 ……

本店 …… Dundas …… 電話 EM-2-3853

環球公司

加拿大 …… 滿地可埠

YAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 8009

[illegible]